

<b>STN</b>	<b>Priechodky nad 1 kV do 52 kV a od 250 A do 3,15 kA pre transformátory plnené kvapalinou. Časť 1: Všeobecné požiadavky na priechodky.</b>	<b>STN EN 50180-1</b>
		34 8153

Bushings above 1 kV up to 52 kV and from 250 A to 3,15 kA for liquid filled transformers - Part 1: General requirements for bushings

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola označená vo Vestníku ÚNMS SR č. 01/16

Obsahuje: EN 50180-1:2015

Oznámením tejto normy sa od 10.08.2018 ruší  
STN EN 50180 (34 8153) z marca 2011

**122283**

---

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, 2016  
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy  
rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

**EUROPEAN STANDARD**  
**NORME EUROPÉENNE**  
**EUROPÄISCHE NORM**

**EN 50180-1**

October 2015

ICS 29.080.20

Supersedes EN 50180:2010

English Version

**Bushings above 1 kV up to 52 kV and from 250 A to 3,15 kA for  
liquid filled transformers - Part 1: General requirements for  
bushings**

Traversées de tensions supérieures à 1 kV jusqu'à 52 kV et  
de 250 A à 3,15 kA pour transformateurs immergés dans un  
liquide - Partie 1: Exigences générales relatives aux  
traversées

Durchführungen über 1 kV bis 52 kV und von 250 A bis  
3,15 kA für flüssigkeitsgefüllte Transformatoren - Teil 1:  
Allgemeine Anforderungen für Durchführungen

This European Standard was approved by CENELEC on 2015-08-10. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

## Contents

European foreword .....	4
Introduction .....	5
1 Scope.....	6
2 Normative references .....	6
3 Terms and definitions .....	6
4 Requirements .....	7
4.1 Application .....	7
4.2 Standard values of maximum voltage ( $U_m$ ) .....	7
4.3 Standard values of rated current ( $I_r$ ) .....	7
4.4 Compliance.....	7
4.5 Common dimensions .....	7
4.6 Detail dimensions and creepage distances of open type bushings .....	9
4.7 Detail dimensions of plug-in type bushings .....	21
Annex A (normative) Detail drawings of porcelain .....	27
Bibliography .....	38

### **Figures**

Figure 1 —Common dimensions for open and plug-in type bushings .....	8
Figure 2 — 250 A types 12 to 36 kV.....	9
Figure 3 — 630 A types 12 to 36 kV.....	11
Figure 4 — 1 250 A types 12 to 36 kV.....	13
Figure 5 — 2 000 A – 3 150 A types 12 to 36 kV .....	15
Figure 6 — 250 A – 630 A types 52 kV .....	17
Figure 7 — 1 250 A – 2 000 A – 3 150 A types 52 kV .....	19
Figure 8 — Outside cone plug-in type bushings.....	21
Figure 9 - Details of outside cone plug-in type bushings.....	23
Figure 10 — Inside cone plug-in type bushings .....	25
Figure 11 — Details of inside cone plug-in type bushings .....	26
Figure A.1 — Insulator (item N°1), type 1 .....	27
Figure A.3 — Insulator (Item n°1), type 3 .....	27
Figure A.2 — Insulator (Item n°1), type 2 .....	27
Figure A.4 — Insulator (Item n°1), type 4 .....	28
Figure A.5 — Insulator (Item n°1), type 5 .....	28
Figure A.6 — Insulator (Item n°1), type 6 .....	29
Figure A.7 — Insulator (Item n°1), type 7 .....	29
Figure A.8 — Insulator (Item n°1), type 8 .....	30
Figure A.9 — Insulator (Item n°1), type 9 .....	30
Figure A.10 — Insulator (Item n°1), type 21 .....	31
Figure A.11 — Insulator (Item n°1), type 22 .....	31
Figure A.12 — Insulator (Item n°1), type 23 & 23M.....	32
Figure A.13 — Insulator (Item n°1), type 24 & 24M.....	32
Figure A.14 — Insulator (Item n°1), type 25 .....	33
Figure A.15 — Insulator (Item n°1), type 26 .....	33
Figure A.16 — Insulator (Item n°1), type 27&27M.....	34
Figure A.17 — Insulator (Item n°1), type 28 & 28M.....	34
Figure A.18 — Insulator (Item n°1), type 29 .....	35
Figure A.19 — Insulator (Item n°1), type 30 .....	36
Figure A.20 — Insulator (Item n°1), type 31 .....	36
Figure A.21 — Adjusting ring .....	38

### **Tables**

Table 1 — Common dimensions for open and plug-in type bushings .....	8
Table 2 — Dimensions, 250 A types 12 to 36 kV .....	10

Table 3 — List of components, 250 A types 12 to 36 kV .....	10
Table 4 — Dimensions, 630 A types 12 to 36 kV .....	11
Table 5 — List of components - 630 A types 12 to 36 kV .....	12
Table 6 — Dimensions, 1 250 A types 12 to 36 kV .....	14
Table 7 — List of components, 1 250 A types 12 to 36 kV .....	14
Table 8 — Dimensions, 2 000 A – 3 150 A types 12 to 36 kV .....	16
Table 9 — List of components 2 000 A – 3 150 A types 12 to 36 kV .....	16
Table 10 — Dimensions, 250 A - 630 A types 52 kV .....	18
Table 11 — List of components 250 A - 630 A types 52 kV .....	18
Table 12 — Dimensions, 1 250 A – 2 000 A – 3 150 A types 52 kV .....	20
Table 13 — List of components 1 250 A – 2000 A – 3 150 A types 52 kV .....	20
Table 14 — Interface dimensions .....	22
Table 15 — Bushing dimensions .....	24
Table 16 — Interface dimensions .....	25
Table 17 — Interface dimensions .....	26

## European foreword

This document (EN 50180-1:2015) has been prepared by CLC/ TC 36A "Insulated bushings".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has (dop) 2016-08-10  
to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national (dow) 2018-08-10  
standards conflicting with this document have to be withdrawn

This document supersedes EN 50180:2010.

The only editorial modifications that have been done in EN 50180-1:2015 compared to EN 50180:2010 are the following:

- 1) EN 50180:2010 has been turned into EN 50180-1:2015 to allow the addition of two new parts;
- 2) an editorial correction of view "Y" on page 34 related to Figures A.16 and A.17 has been made.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

EN 50180 "*Bushings above 1 kV up to 52 kV and from 250 A to 3,15 kA for liquid filled transformers*" consists of the following parts:

- *Part 1: General requirements for bushings;*
  - *Part 2: Requirement for bushing components;*
  - *Part 3: Requirements for bushing fixations.*
-

## Introduction

The object of this European Standard is to specify the requirements to ensure interchangeability of bushings having highest voltages above 1 kV up to 52 kV and rated currents from 250 A up to 3 150 A for insulating liquid filled transformers.

## 1 Scope

This European Standard is applicable to ceramic and resin insulated bushings having highest voltages above 1 kV up to 52 kV, rated currents from 250 A up to 3 150 A and frequencies from 15 Hz up to 60 Hz for insulating liquid filled transformers.

This European Standard establishes essential dimensions, to ensure interchangeability of bushings and to ensure adequate mounting and interchangeability of mating plug-in separable connectors of equivalent ratings.

## 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 60137, *Insulated bushings for alternating voltages above 1 000 V (IEC 60137)*

EN 60672-3, *Ceramic and glass-insulating materials — Part 3: Specifications for individual materials (IEC 60672-3)*

EN 62155, *Hollow pressurized and unpressurized ceramic and glass insulators for use in electrical equipment with rated voltages greater than 1 000 V (IEC 62155)*

IEC/TS 60815 (all parts), *Selection and dimensioning of high-voltage insulators intended for use in polluted conditions*

**NOTE** It is highly advised to minimize the impact of bushings on the environment during all phases of their life (including manufacturing, operation during service life, dismantling after their end of life and disposal or recycling).

IEC Guide 109 and EN 62542 can be used as helpful reference.

koniec náhľadu – text d'alej pokračuje v platnej verzii STN